

# Solicitud del Programa de reembolsos para la eficiencia energética en el hogar 2023



## Podemos ayudarle a ahorrar energía y dinero

SoCalGas ofrece una variedad de reembolsos en productos a gas natural para ayudarle a ahorrar dinero y mejorar la eficiencia energética de su hogar. Esta solicitud contiene información detallada sobre los productos que califican, los montos de los reembolsos y cómo solicitarlos.

**Solicitar la mayoría de los reembolsos es simple y rápido mediante nuestro proceso de solicitud móvil. Simplemente escanee el código QR o visite [socalgas.com/Rebates](https://socalgas.com/Rebates) para solicitar su reembolso.**



## Cómo solicitar los reembolsos

1. Lea los términos y condiciones incluidos en este paquete de solicitud.
2. Los productos elegibles deben comprarse e instalarse entre el 1 de enero de 2023 y el 31 de diciembre de 2023 a fin de calificar para un reembolso. Hágalo usted mismo o contrate a un contratista con licencia para la instalación. Consulte la hoja de especificaciones de los productos para averiguar los requisitos de los productos elegibles. Los productos elegibles deben instalarse antes de presentar la solicitud de reembolso y deben ser nuevos. Las viviendas de nueva construcción no califican.
3. Envíe por correo una solicitud completa que incluya todos los siguientes artículos:
  - Formulario completo.** Llene las Secciones 1 a 5. Los clientes deben firmar, escribir su nombre con letra de imprenta y fechar la solicitud.
  - Una copia de una factura actual de SoCalGas.**
  - Una copia del comprobante de cierre del permiso (OBLIGATORIO para las instalaciones de calefactores).** De conformidad con la sección 399.4 (b) del Código de Servicios Públicos de California, el cliente (o su contratista) debe presentar un comprobante del cierre del permiso antes de que se libere el pago del reembolso para un calefactor a gas natural. Los contratistas deben firmar, fechar e ingresar el número de permiso en la sección 4. Los clientes son responsables de cumplir con todos los requisitos del programa y/o los requisitos de la asociación de propietarios (si los hubiera) en relación con el estado del sitio, los códigos de restricción, las ordenanzas, las normas y los reglamentos que rigen las instalaciones.
  - Recibos de pagos o comprobantes de compra.** Consulte los requisitos del comprobante de compra en la página 2.

- Propietarios que compraron e instalaron los equipos en una vivienda de alquiler:** Se requiere un comprobante de titularidad de la propiedad (factura de impuestos a la propiedad, escritura, hipoteca o declaración del seguro del propietario) cuando el propietario haya comprado e instalado el equipo en una vivienda de alquiler. El nombre y la dirección que aparecen en el comprobante de titularidad de la propiedad deben coincidir con la dirección de instalación indicada en el formulario de solicitud.
- Clientes de viviendas prefabricadas o móviles:** Si vive en una vivienda prefabricada o móvil que funciona con un medidor maestro (si no tiene un medidor individual para su propiedad), solicite al titular de la cuenta de SoCalGas (por ejemplo, el propietario del parque o el administrador de la propiedad) que llene la información del cliente (sección 2) y firme la solicitud (sección 4). Llene la sección 3 si el pago debe pagarse a alguien que no sea el titular de la cuenta.

Todas las solicitudes presentadas deben ser timbradas por el correo el 31 de diciembre de 2023 o antes a fin de calificar para el reembolso. TODAS las solicitudes se tramitan según el orden en que se reciban hasta que se agoten los fondos de financiación. **LAS SOLICITUDES INCOMPLETAS E INCORRECTAS NO PODRÁN TRAMITARSE.** Las solicitudes presentadas por segunda vez se tramitan según el orden en que se reciban nuevamente.

**SoCalGas utiliza el correo electrónico como método de comunicación formal. Asegúrese de que el correo electrónico que ingrese en esta solicitud sea correcto para fines de comunicación. Nuestro personal de tramitación de reembolsos le enviará una notificación por correo electrónico en caso de que su solicitud esté incompleta. SoCalGas no comparte direcciones de correo electrónico para fines de marketing.**

Continúa en la página siguiente.

Envíe el paquete de solicitud completo por correo a:

SoCalGas, 2023 Home Energy Efficiency Rebate Program, P.O. Box 512670, Los Angeles, CA 90051-0670

1. Guarde una copia de todos los formularios enviados y la documentación necesaria (incluidos los recibos y contratos de mejoras del hogar) para sus registros.
2. Prepárese para participar en cualquier verificación de la instalación que se requiera. SoCalGas podría verificar los productos de consumo energético eficiente, la elegibilidad del cliente y la instalación antes de pagar el reembolso.

## Requisitos del comprobante de compra

Aunque usted mismo podría instalar algunos de estos productos, otros deben instalarse mediante los servicios de un contratista con licencia. El comprobante de compra y otros documentos requeridos para tramitar su solicitud de reembolso podrían variar según la persona que realice la instalación. Todos los productos deben instalarse antes de presentar sus formularios completos y otra documentación requerida.

El contrato de mejoras del hogar (HIC) y/o las facturas/recibos pagos se pueden utilizar como comprobante de compra. La Junta Estatal de Licencias para Contratistas (Contractors State License Board, CSLB) requiere que los contratistas con licencia le entreguen un HIC si los materiales y la mano de obra por los productos y la instalación tienen un costo total de \$500 o más. Le recomendamos que solicite un HIC a su contratista incluso si la instalación tuvo un costo inferior a \$500. Si su comprobante de compra es un HIC, deberá presentar el original que recibió de su contratista con licencia, firmado tanto por él como por usted. Si las firmas no incluyen la fecha, la fecha en la que se redactó el HIC determinará la fecha de compra del producto.

### El comprobante de compra debe incluir la siguiente información:

1. Nombre de la tienda o contratista, dirección comercial y teléfono.

3. Si se cumplen todos los requisitos del programa, por lo general se envía un pago de reembolso en un plazo de seis a ocho semanas, a menos que su solicitud resulte seleccionada para una verificación, lo cual puede requerir más tiempo.

2. Descripción detallada de cada producto, incluida la siguiente información:
  - a. Fabricante, marca del producto y número del modelo, además de otra información identificatoria.
  - b. Costo solo del equipo.
  - c. Factor de energía solar uniforme (SUEF) para sistemas térmicos solares.
3. Factura que incluya el precio de compra por producto e indique "Pagado en su totalidad" o los términos de pago, si corresponde.
4. Fecha de instalación del producto, a menos que lo haya instalado usted mismo.
5. Se aceptará el método de pago en efectivo al momento de entregar la mercadería ("cash on delivery", C.O.D.) como comprobante de compra, siempre que la factura C.O.D. esté acompañada por un recibo de entrega o que la fecha de instalación esté indicada en la factura.

No se aceptarán recibos modificados.

Este documento incluye una hoja de especificaciones de los productos (página 5); consúltela para asegurarse de que su producto instalado cumpla con los requisitos del programa.

Para obtener más información sobre los contratos de mejoras para el hogar o para averiguar el estado de la licencia de su contratista, visite [cslb.ca.gov](http://cslb.ca.gov) o llame a la CSLB al 800-321-CSLB (2752).

## Términos y condiciones

1. A fin de ser elegible para un reembolso, entiendo que: (a) debo ser un cliente residencial con una tarifa residencial y un medidor activo abastecido por Southern California Gas Company (en adelante, SoCalGas) en la dirección de instalación y, (b) los productos que instalé deben calificar según se describe en la hoja de especificaciones que se incluye en el presente documento y deben estar diseñados para reducir mi consumo de la energía que me suministra SoCalGas en la dirección de instalación. Entiendo que debo llenar una solicitud por separado para cada dirección de instalación para la cual solicito un reembolso. El uso de las palabras "instalar", "instalación" o frases similares hacen referencia a la instalación completa, de manera tal que los productos sujetos a ella sean totalmente operativos.
2. Entiendo que la oferta de reembolso se limita a los clientes residenciales para uso residencial. Los productos con consumo eficiente de energía deben instalarse en una vivienda residencial ubicada dentro del área de servicio de SoCalGas. La unidad de vivienda debe estar totalmente construida y ocupada.
3. Entiendo que el plazo del programa se extiende desde el 1 de enero de 2023 hasta el 31 de diciembre de 2023, y que podría terminar antes si se agotan los fondos asignados. Las compras e instalaciones de productos hechas antes del 1 de enero de 2023 o después del 31 de diciembre de 2023 no califican para un reembolso. Los productos de reventa, así como aquellos arrendados, reconstruidos, alquilados, reacondicionados, comprados en una subasta, recibidos a partir de un reclamo de la garantía o seguro, ganados como premios, recibidos como obsequios, comprados con puntos de recompensa o componentes nuevos instalados en productos existentes no califican. Los fondos de financiación son limitados. TODAS las solicitudes se tramitan según el orden en que se reciben hasta que se agoten los fondos de financiación. LAS SOLICITUDES INCOMPLETAS E INCORRECTAS NO PODRÁN TRAMITARSE. Las solicitudes presentadas por segunda vez se tramitan según el orden en que se reciben nuevamente. Este programa puede ser modificado o cancelado sin previo aviso. En caso de que los montos de los reembolsos cambien durante la vigencia del programa, se utilizarán los datos del pedido/compra y/o la fecha del timbre postal en la solicitud para determinar si el producto califica y el monto del reembolso.
4. Entiendo que el formulario de solicitud del reembolso debidamente firmado y fechado, el formulario de producto completo incorporado al presente según esta referencia, todos los comprobantes de compra y cualquier otra documentación requerida indicada en este paquete de solicitud deben enviarse al Centro de tramitación de SoCalGas con timbre postal anterior al 31 de diciembre de 2023 a fin de que se consideren elegibles para un reembolso. Por lo general, el pago de reembolso para los productos elegibles se envía en un plazo de seis a ocho semanas a partir de que SoCalGas reciba y apruebe la solicitud completa, incluida toda la documentación requerida, a menos que la solicitud se seleccione para una verificación, lo cual puede requerir más tiempo.
5. De ser necesario, permitiré el acceso razonable a un representante de SoCalGas y/o de la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC) a mi vivienda o mediante la geolocalización a partir de fotografías, videoconferencias o visitas in situ para verificar el producto instalado que he comprado antes de pagar el reembolso. Entiendo que no me pagarán un reembolso si me niego a cualquier verificación que se requiera. Entiendo que SoCalGas podría comunicarse con el proveedor o con el instalador del producto para verificar, si fuera necesario, la compra o la instalación del mismo y que podría proporcionar mi nombre o mi dirección para llevar a cabo esta verificación.
6. He instalado productos que califican y entiendo que el nivel de eficiencia energética de estos productos (tal como se define en la hoja de especificaciones) determina el monto del reembolso.

El monto del reembolso no puede superar el precio de compra. Entiendo que no puedo recibir un reembolso por el mismo producto o equipo de parte de más de una empresa de servicios públicos propiedad de inversionistas de California ni de un programa de eficiencia energética de terceros que ofrezca reembolsos, financiamiento y otros incentivos cubiertos con fondos del Suplemento para fines públicos de la CPUC. **Los productos que obtienen un reembolso de SoCalGas en el punto de venta, tal como una reducción instantánea en el precio, a través de la Red Regional de Energía o el Programa de mejoramiento de viviendas o a través de un fabricante/distribuidor, no califican para un reembolso por correo o en línea.**

7. Acepto que la selección de los productos elegibles, la selección del fabricante, distribuidor, proveedor y/o instalador, y la compra, instalación y titularidad/mantenimiento de los productos indicados en este paquete de solicitud son mi exclusiva responsabilidad y que el fabricante, distribuidor, proveedor o instalador de estos productos y medidas no son agentes ni representantes de SoCalGas. Entiendo que SoCalGas no garantiza a ningún fabricante, distribuidor, contratista, material o mano de obra. ASIMISMO, ENTIENDO QUE SOCALGAS NO OTORGA NINGUNA GARANTÍA, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA CUALQUIER PROPÓSITO, USO O APLICACIÓN DE LOS PRODUCTOS O MEDIDAS. Acepto que SoCalGas no tiene ninguna responsabilidad en lo que respecta a (1) la calidad, seguridad y/o instalación de los productos o medidas, incluida su idoneidad para un propósito; (2) los posibles ahorros de energía de los productos o medidas; (3) la mano de obra de terceros; (4) la instalación y el uso de los productos o las medidas, incluidos, pero sin limitarse a, efectos de contaminantes interiores; o (5) cualquier otro asunto relacionado con el Programa de reembolsos para la eficiencia energética en el hogar 2023. Renuncio a todos los reclamos contra SoCalGas, su empresa matriz, sus empresas afiliadas, gerentes, directivos, empleados o agentes que surjan de las actividades realizadas por SoCalGas o en su nombre en relación con mi solicitud de reembolsos a través del Programa de reembolsos para la eficiencia energética en el hogar 2023. Sin perjuicio de la generalidad de lo anterior, ninguna de esas partes será responsable en virtud del presente documento por ningún tipo de daño, ya sea directo, indirecto, incidental, consecuente, ejemplar, de confianza, punitivo o especial, incluidos los daños por pérdida de uso, independientemente de la forma de acción, ya sea por contrato, indemnización, garantía, responsabilidad estricta o perjuicio, incluida la negligencia de cualquier tipo.
8. Soy responsable de cumplir con todos los requisitos del programa y cumplir con los requisitos de los gobiernos de mi estado, condado o ciudad, del propietario y/o de la asociación de propietarios (si los hubiera) de mi zona en relación con las condiciones, restricciones, códigos, ordenanzas, normas y reglamentos locales que rigen esta instalación. Según la sección 399.4(b) del Código de Servicios Públicos de California, el cliente (o su contratista) debe presentar un comprobante del cierre del permiso antes de que SoCalGas libere el pago de cualquier reembolso o incentivo para la compra o instalación de un calefactor a gas natural.
9. Si soy inquilino, soy responsable de obtener el permiso del propietario para instalar la medida para la cual solicito un reembolso. Mi firma en esta solicitud indica que he obtenido dicho permiso.
10. Entiendo que SoCalGas no será responsable de los artículos que se pierdan o destruyan en el correo o en tránsito.

Llene y firme este formulario con tinta negra o azul.

**Envíe este formulario completo y los materiales requeridos a:**

SoCalGas, 2023 Home Energy Efficiency Rebate Program, P.O. Box 512670, Los Angeles, CA 90051-0670

**1 Tipo de medidor:**  Individual  Medidor maestro  Vivienda móvil (submedidor) **Marque una opción:**  Vive el propietario o  Vive un inquilino

**Tipo de propiedad:**  Vivienda individual (unifamiliar)  Vivienda adosada (hasta cuatro unidades)  Condominio  Vivienda móvil

## 2 Información del cliente

Nombre (tal como aparece en su factura de SoCalGas)

□□□-□□□-□□□□-□

Número de cuenta de SoCalGas

Dirección de instalación

Ciudad

Código postal

Dirección postal

Ciudad

Código postal

Número de teléfono durante el día

Dirección de correo electrónico

## 3 Llene esta sección si el pago debe emitirse a un nombre o a una dirección diferentes a los indicados anteriormente

Llene esta sección solo si el pago debe efectuarse a otra persona que no sea el titular de la cuenta de SoCalGas indicado en la sección anterior. Autorizo que el pago de mi reembolso se realice a nombre de la persona indicada a continuación ("beneficiario") y entiendo que no recibiré un pago de reembolso de parte de SoCalGas. Si el "beneficiario" es una empresa, se debe proporcionar la información fiscal solicitada. Asimismo, entiendo que mi autorización del pago a otra persona no me exime de los requisitos del programa de reembolsos descritos en esta solicitud. SoCalGas declarará este pago hecho al beneficiario en el formulario 1099 del IRS como "Otros ingresos" para usted (el cliente que recibe el beneficio del reembolso) a menos que el pago sea inferior a \$600 o que usted se haya identificado como una corporación o que esté exento. Le recomendamos consultar a su asesor fiscal con relación a los requisitos fiscales de los reembolsos. SoCalGas no es responsable de los impuestos que deba pagar por recibir este reembolso.

Beneficiario (nombre y apellido)

Número de identificación fiscal federal o número de seguro social

Número de teléfono durante el día

Dirección postal

Ciudad

Código postal

**Estado fiscal**

(si es una empresa):  Corporación  Sociedad  LLC  Propietario individual o único  Exento (por ej., exención fiscal, sin fines de lucro)

## 4 Acuerdo y firma

He leído y acepto los **Términos y condiciones** de la página 2. Certifico que la información que he ingresado es verdadera y correcta y que los productos o servicios para los cuales solicito un reembolso cumplen con los requisitos de este paquete de solicitud.

Si corresponde (obligatorio para el reembolso del calefactor): Al marcar esta casilla, certifico que he utilizado los servicios de un contratista con licencia, según corresponde, y que he cumplido con los requisitos de permisos pertinentes para esta instalación.

He incluido como adjunto el comprobante del cierre del permiso (obligatorio para el reembolso del calefactor) otorgado por la autoridad local pertinente.

FIRME  
AQUI

Firma del cliente

Nombre en imprenta

Fecha (mes/día/año)

**IMPORTANTE:** Solo el titular de la cuenta, el cónyuge (autorizado en la cuenta) o el propietario de la vivienda (con un comprobante de titularidad) pueden firmar esta solicitud.

### Solo se aceptan contratistas con licencia para las instalaciones de calefactores

HE LEÍDO Y ACEPTO LOS **TÉRMINOS Y CONDICIONES** DE LA PÁGINA 2. CERTIFICO QUE LA INFORMACIÓN QUE HE INGRESADO ES VERDADERA Y CORRECTA Y QUE LOS PRODUCTOS Y/O SERVICIOS PARA LOS CUALES SE SOLICITA EL REEMBOLSO ESTÁN INSTALADOS, EN FUNCIONAMIENTO Y CUMPLEN CON LOS REQUISITOS DE ESTE PAQUETE DE SOLICITUD.

Si corresponde (**obligatorio para el reembolso del calefactor**): Al marcar esta casilla, certifico que soy un contratista con licencia y que he seguido los requisitos de permisos aplicables, según corresponda, para los productos instalados e identificados en la Sección 5, incluidos los servicios relacionados.

Firma del contratista

Número de permiso

Fecha (mes/día/año)

## 5 REEMBOLSOS DE LOS PRODUCTOS

Ingrese toda la información solicitada en este formulario e inclúyala con los documentos enviados.

Consulte la sección **ESPECIFICACIONES DE LOS PRODUCTOS** para averiguar los detalles y limitaciones.

Producto	Monto del reembolso
<p><b>A. CALEFACTORES CENTRALES A GAS NATURAL CERTIFICADOS POR ENERGY STAR®</b></p>  <p><input type="checkbox"/> AFUE del 92 al 94%: <b>reembolso de \$115</b></p> <p><input type="checkbox"/> AFUE del 95 al 96%: <b>reembolso de \$325</b></p> <p><input type="checkbox"/> AFUE 97 o superior: <b>reembolso de \$1,000</b></p> <p>Fecha de instalación _____ Fecha de compra _____</p> 	<p>\$ _____</p>
<p><b>B. SECADORAS DE ROPA A GAS NATURAL CERTIFICADAS POR ENERGY STAR</b></p> <p>CEF 3.48 o superior: <b>reembolso de \$70</b></p>  <p><input type="checkbox"/> Fecha de instalación _____ Fecha de compra _____</p> 	<p>\$ _____</p>
<p><b>C. INSERTO PARA CHIMENEA A GAS NATURAL</b></p> <p>Nivel 1 (70-74.9% FE): <b>reembolso de \$300</b></p> <p>Nivel 2 (75% FE o superior): <b>reembolso de \$500</b></p>  <p><input type="checkbox"/> Fecha de instalación _____ Fecha de compra _____</p> <p><input type="checkbox"/> Fabricante _____ Número de modelo _____</p>	<p>\$ _____</p>
<p><b>D. HORNOS A GAS NATURAL INDIVIDUALES PARA USO RESIDENCIAL CON CONSUMO EFICIENTE DE ENERGÍA</b></p> <p>Se ofrece un <b>reembolso de \$100</b> para los siguientes productos con consumo eficiente de energía. Algunos de los modelos elegibles son:</p> <p>Amana AGR6603SFB      Kenmore 227511361      Samsung NX58H56OOSS</p> <p>Frigidaire GCRG3060AFA      LG LRG3194ST      Whirlpool WFG510S0HS1</p> <p>GE JGB635DEK3WW      Maytag MGR6600FZ1</p> <p>Fecha de instalación _____ Fecha de compra _____</p> <p>Número de modelo _____</p> <p>Visite <a href="http://socialgas.com/Rebates">socialgas.com/Rebates</a> para consultar una lista de otros modelos elegibles.</p> 	<p>\$ _____</p>
<p><b>E. CALENTADORES PARA PISCINAS A GAS NATURAL</b></p> <p>Nivel 1 (84% a 89% TE): <b>reembolso de \$400</b></p> <p>Nivel 2 (90% TE o superior): <b>reembolso de \$750</b></p>  <p><input type="checkbox"/> Fecha de instalación _____ Fecha de compra _____</p> <p><input type="checkbox"/> Fabricante _____ Número de modelo _____</p>	<p>\$ _____</p>
<p><b>F. CALENTADORES DE AGUA CON DEPÓSITO A GAS NATURAL DE ALTA EFICIENCIA</b></p> <p>Hasta 55 galones: <b>reembolso de \$75</b></p> <p>Las unidades elegibles deben tener un UEF de .64 de patrón de consumo medio o un UEF de .68 de patrón de consumo medio o alto.</p> <p>Fecha de instalación _____ Fecha de compra _____</p> <p>Número de serie _____ Número de modelo _____</p> 	<p>\$ _____</p>

Producto	Monto del reembolso
<p><b>G. CALENTADORES DE AGUA SIN TANQUE A GAS NATURAL CERTIFICADOS POR ENERGY STAR</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> UEF de .82 a .86: <b>reembolso de \$80</b></li> <li><input type="checkbox"/> UEF de .87 a .94: <b>reembolso de \$800</b></li> <li><input type="checkbox"/> UEF de .95: <b>reembolso de \$1,000</b></li> <li><input type="checkbox"/> UEF de .96 o superior: <b>reembolso de \$1,200</b></li> </ul> <p>Fecha de instalación _____ Fecha de compra _____  Número de serie _____ Número de modelo _____</p> 	<p>\$ _____</p>
<p><b>H. HORNO DE PARED A GAS NATURAL PARA USO RESIDENCIAL CON CONSUMO EFICIENTE DE ENERGÍA</b></p>  <p>Se ofrece un <b>reembolso de \$300</b> para los siguientes productos elegibles con consumo eficiente de energía.</p> <p>Frigidaire FFGW2426U      Gasland Chef Pro GS606MS  GE JGRP20SENS    JGRP0WEJWW    JGRP20BEJBB1</p> <p>Fecha de instalación _____ Fecha de compra _____  Número de modelo _____</p> <p>Visite <a href="http://socialgas.com/Rebates">socialgas.com/Rebates</a> para consultar una lista de otros modelos elegibles.</p>	<p>\$ _____</p>

## ESPECIFICACIONES DE LOS PRODUCTOS

### A. CALEFACTORES CENTRALES A GAS NATURAL CERTIFICADOS POR ENERGY STAR

Los calefactores a gas natural certificados por ENERGY STAR deben tener una eficiencia en el consumo anual de energía (AFUE, por sus siglas en inglés) mínima del 92% a fin de calificar para un reembolso. Su contratista C-20 podrá ayudarle a elegir el equipo adecuado. En [socialgas.com/HVACguide](http://socialgas.com/HVACguide) podrá obtener una guía para los sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado (HVAC). Oferta limitada a una por vivienda.

### B. SECADORAS DE ROPA A GAS NATURAL CERTIFICADAS POR ENERGY STAR

Las secadoras de ropa a gas natural ENERGY STAR deben tener un factor energético combinado (CEF) mínimo de 3.48 o superior a fin de calificar para un reembolso. La lista de productos elegibles está disponible en [energystar.gov/products](http://energystar.gov/products).

### C. INSERTO PARA CHIMENEA A GAS NATURAL

Las unidades elegibles deben tener encendido electrónico del piloto. La lista de productos elegibles está disponible en [socialgas.com/Fireplace-Insert-List](http://socialgas.com/Fireplace-Insert-List).

### D. HORNOS A GAS NATURAL INDIVIDUALES PARA USO RESIDENCIAL CON CONSUMO EFICIENTE DE ENERGÍA

Deben reemplazar a un horno a gas natural existente. Visite [socialgas.com/Rebates](http://socialgas.com/Rebates) para consultar una lista de otros modelos elegibles.

### E. CALENTADORES PARA PISCINAS A GAS NATURAL

Las unidades elegibles no deben superar las 500,000 unidades térmicas británicas (BTU). Debe reemplazar a un calentador para piscina a gas natural existente. La lista de productos elegibles está disponible en [socialgas.com/Pool-Heater-List](http://socialgas.com/Pool-Heater-List).

### F. CALENTADORES DE AGUA CON DEPÓSITO A GAS NATURAL DE ALTA EFICIENCIA

Los modelos elegibles de calentadores de agua con depósito a gas natural de alta eficiencia deben tener una capacidad de 55 galones o menos. Los reembolsos no calificarán si se compran en una tienda participante estatal. Encontrará una lista de los productos elegibles en [socialgas.com/storage-water-heater-list](http://socialgas.com/storage-water-heater-list).

### G. CALENTADORES DE AGUA SIN TANQUE A GAS NATURAL CERTIFICADOS POR ENERGY STAR

Los calentadores de agua sin tanque que califican deben reemplazar a un calentador de agua convencional con depósito en una vivienda individual unifamiliar. La lista de productos certificados está disponible en [energystar.gov/products](http://energystar.gov/products).

### H. HORNO DE PARED A GAS NATURAL PARA USO RESIDENCIAL CON CONSUMO EFICIENTE DE ENERGÍA

Deben reemplazar a un horno a gas natural existente. Visite [socialgas.com/Rebates](http://socialgas.com/Rebates) para consultar una lista de otros modelos elegibles.

Para obtener información sobre el reembolso en el sistema térmico solar para el calentamiento del agua, consulte la solicitud de Reembolsos para calentadores de agua térmicos solares residenciales disponible en [socialgas.com/Rebates](http://socialgas.com/Rebates).

## KIT INICIAL PARA LA EFICIENCIA ENERGÉTICA\*

- Marque aquí si desea recibir un Kit inicial para la eficiencia energética gratuito.
- El kit incluye tres aireadores para la llave del agua (uno para su cocina, dos para sus baños) y una regadera de baño de bajo flujo. Las regaderas de baño de bajo flujo y los aireadores para la llave del agua (grifo) son soluciones excelentes para ahorrar energía y agua. Estos dispositivos permiten que el aire entre en el chorro de agua, manteniendo un flujo de alta presión que, al mismo tiempo, reduce el consumo de agua.

Los clientes que cumplan con los requisitos de ingresos podrían recibir los artículos del kit, además de mejoras gratuitas para sus hogares a través del Programa Asistencial de Ahorro Energético (Energy Savings Assistance Program)<sup>1</sup>. Más abajo encontrará información sobre el Programa Asistencial de Ahorro Energético.



\*Los fondos del programa serán distribuidos según el orden en que se reciban las solicitudes hasta que se agoten. Este programa se puede modificar o cancelar sin previo aviso. Oferta limitada a clientes de SoCalGas. Oferta limitada a un kit por cliente residencial por período de tres años. La entrega del kit inicial para la eficiencia energética puede demorar de 4 a 6 semanas. SoCalGas no avala ni garantiza, de forma expresa o implícita, los productos de ningún fabricante y no será responsable ni estará sujeta a acción legal alguna por reclamos vinculados o que pudieran surgir de la compra, instalación, uso o funcionamiento de dichos productos. Este programa está financiado por los usuarios de servicios públicos de California y es administrado por SoCalGas bajo la supervisión de la Comisión de Servicios Públicos de California.

<sup>1</sup> **Información sobre el Programa Asistencial de Ahorro Energético (Energy Savings Assistance Program) y el Programa de Tarifas Alternas de Energía para California (California Alternate Rates for Energy, CARE)**  
Antes de comenzar su proyecto de eficiencia energética, ¿sabía que podría calificar para realizar mejoras gratuitas en su hogar a través del Programa Asistencial de Ahorro Energético o recibir un 20% de descuento en sus facturas mensuales de energía a través del programa CARE? Visite [socialgas.com/Assistance](https://socialgas.com/Assistance) o llame al 800-331-7593 para informarse sobre los servicios del Programa Asistencial de Ahorro Energético y al 800-427-2200 para obtener más información sobre el programa CARE.

**Energy Savings  
Assistance Program™**

## SOCALGAS MARKETPLACE

Comprar sus próximos electrodomésticos de consumo eficiente nunca ha sido tan fácil. Visite [marketplace.socialgas.com](https://marketplace.socialgas.com) para ver cientos de modelos, leer comentarios de usuarios, encontrar tiendas locales y averiguar cuáles de ellos califican para recibir reembolsos y financiación ecológica a bajo interés.

Este es un sitio web de terceros que no forma parte de Southern California Gas Company. Se aplicarán los Términos y condiciones y la Política de privacidad de ese sitio web.



### ¿NECESITA AYUDA?

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda para llenar esta solicitud, envíe un correo electrónico a [scgprocessing@socialgas.com](mailto:scgprocessing@socialgas.com) o llame al 888-431-2226 para obtener ayuda.

**Llene las páginas 1 a 2 de la solicitud e imprima y envíe por correo el paquete de solicitud completo y los materiales requeridos a:**

**SoCalGas  
2023 Home Energy Efficiency Rebate Program  
P.O. Box 512670,  
Los Angeles, CA 90051-0670**

**Reembolsos adicionales de otras empresas de servicios públicos:** Sus empresas locales de electricidad y agua también pueden ofrecer reembolsos para mejorar la eficiencia energética. En algunos casos, podrían combinarse con los reembolsos de SoCalGas para obtener ahorros superiores.

El Programa de reembolsos para la eficiencia energética en el hogar está financiado por los usuarios de servicios públicos de California y es administrado por SoCalGas bajo la supervisión de la Comisión de Servicios Públicos de California. Los fondos del programa, incluidos los fondos utilizados para reembolsos o incentivos, se asignarán según el orden en que se reciban las solicitudes hasta el 31 de diciembre de 2023 o hasta que se agoten. Este programa se puede modificar o cancelar sin previo aviso. La selección, compra y propiedad de los artículos son responsabilidad exclusiva del cliente. **SoCalGas no otorga ninguna garantía, expresa o implícita, incluyendo la garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular, de los artículos seleccionados por el cliente.** Los clientes que elijan participar en este programa no están obligados a comprar ningún artículo adicional que ofrezca el fabricante, vendedor, proveedor de servicios u otro tercero. Se aplican requisitos de elegibilidad; consulte las condiciones del programa para obtener más detalles.